

NL: Jay Hill Koffie Barista Tamper Macaron - ø 50,8 mm

Inhoud van het product:

- 1 x Koffie tamper met een diameter van 50,8 mm
-

Gebruiksaanwijzing:

1. **Voor eerste gebruik:** Reinig de tamper met warm water en een mild afwasmiddel. Droog grondig af.
 2. **Dagelijks gebruik:** Gebruik de tamper om gemalen koffie in de filterdrager gelijkmatig aan te drukken voor een optimale extractie.
 3. **Gebruik in apparaten:** Niet geschikt voor gebruik in de magnetron of oven.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- **Handwas:** De tamper is niet vaatwasserbestendig. Reinig met de hand en droog direct af om roestvorming te voorkomen.
 - **Opslag:** Bewaar op een droge plaats om de kwaliteit van het roestvrij staal te behouden.
-

Veiligheidsinstructies:

- **Hantering:** Gebruik de tamper alleen voor het aandrukken van gemalen koffie. Vermijd contact met hete oppervlakken om brandwonden te voorkomen.
 - **Kinderen:** Houd buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.
-

Leeftijdbeperkingen:

Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Verwijderingsinstructies:

Voer het product af volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking van metalen producten.

Waarschuwingen:

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
 - **P103:** Lees het etiket vóór gebruik.
-

Gevareninformatie:

Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen zoals gedefinieerd in de H200- of EUH541-lijsten.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Coffee Barista Tamper Macaron - ø 50.8 mm

Contents of the product:

- 1 x Coffee tamper with a diameter of 50.8 mm
-

User instructions:

1. **Before first use:** Wash the tamper with warm water and mild dish soap. Dry thoroughly.
 2. **Daily use:** Use the tamper to evenly compress ground coffee in the portafilter for optimal extraction.
 3. **Use in appliances:** Not suitable for use in the microwave or oven.
-

Maintenance and cleaning instructions:

- **Hand wash:** The tamper is not dishwasher safe. Clean by hand and dry immediately to prevent rust.
 - **Storage:** Store in a dry place to maintain the quality of the stainless steel.
-

Safety instructions:

- **Handling:** Use the tamper only for compressing ground coffee. Avoid contact with hot surfaces to prevent burns.
 - **Children:** Keep out of reach of children to prevent accidents.
-

Age restrictions:

- This product is intended for use by adults.
 - Children should only use it under adult supervision.
-

Disposal instructions:

- Dispose of the product according to local waste disposal regulations for metal products.
-

Warnings:

- **P102:** Keep out of reach of children.
 - **P103:** Read the label before use.
-

Hazard information:

- This product contains no hazardous substances as defined in the H200 or EUH541 lists.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Kaffee Barista Tamper Macaron - ø 50,8 mm

Inhalt des Produkts:

- 1 x Kaffeetamper mit einem Durchmesser von 50,8 mm

Gebrauchsanweisung:

1. **Vor dem ersten Gebrauch:** Den Tamper mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen. Gründlich trocknen.
2. **Täglicher Gebrauch:** Verwenden Sie den Tamper, um gemahlene Kaffee im Siebträger gleichmäßig anzudrücken und eine optimale Extraktion zu erzielen.
3. **Verwendung in Geräten:** Nicht für die Mikrowelle oder den Ofen geeignet.

Wartungs- und Reinigungsanweisungen:

- **Handwäsche:** Der Tamper ist nicht spülmaschinenfest. Von Hand reinigen und sofort trocknen, um Rostbildung zu vermeiden.
- **Aufbewahrung:** An einem trockenen Ort lagern, um die Qualität des Edelstahls zu erhalten.

Sicherheitsanweisungen:

- **Handhabung:** Verwenden Sie den Tamper nur zum Andrücken von gemahlenem Kaffee. Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden, um Verbrennungen zu verhindern.
- **Kinder:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Unfälle zu vermeiden.

Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt.
- Kinder sollten es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Entsorgungsanweisungen:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallprodukten.

Warnhinweise:

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett lesen.

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe gemäß den H200- oder EUH541-Listen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR: Jay Hill Tamper Barista Macaron - ø 50,8 mm

Contenu du produit :

- 1 x Tamper à café d'un diamètre de 50,8 mm
-

Instructions d'utilisation :

1. **Avant la première utilisation** : Laver le tamper avec de l'eau tiède et un détergent doux. Sécher soigneusement.
 2. **Utilisation quotidienne** : Utiliser le tamper pour tasser uniformément le café moulu dans le porte-filtre pour une extraction optimale.
 3. **Utilisation dans les appareils** : Ne convient pas au micro-ondes ni au four.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- **Lavage à la main** : Le tamper ne va pas au lave-vaisselle. Nettoyer à la main et sécher immédiatement pour éviter la rouille.
 - **Stockage** : Conserver dans un endroit sec pour préserver la qualité de l'acier inoxydable.
-

Instructions de sécurité :

- **Manipulation** : Utiliser uniquement pour tasser le café moulu. Éviter tout contact avec des surfaces chaudes pour prévenir les brûlures.

- **Enfants** : Tenir hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
-

Restrictions d'âge :

- Ce produit est destiné aux adultes.
 - Les enfants ne doivent l'utiliser que sous la supervision d'un adulte.
-

Instructions d'élimination :

- Éliminer le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
-

Avertissements :

- **P102** : Tenir hors de portée des enfants.
 - **P103** : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les dangers :

- Ce produit ne contient aucune substance dangereuse définie dans les listes H200 ou EUH541.
-

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou pour toute question spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Tamper Barista Macaron - ø 50,8 mm

Contenuto del prodotto:

- 1 x Tamper da caffè con diametro di 50,8 mm
-

Istruzioni per l'uso:

1. **Prima del primo utilizzo:** Lavare il tamper con acqua tiepida e un detergente delicato. Asciugare accuratamente.
 2. **Uso quotidiano:** Utilizzare il tamper per pressare uniformemente il caffè macinato nel portafiltro per un'estrazione ottimale.
 3. **Utilizzo negli elettrodomestici:** Non adatto al microonde o al forno.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- **Lavaggio a mano:** Il tamper non è lavabile in lavastoviglie. Pulire a mano e asciugare immediatamente per evitare la formazione di ruggine.
 - **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto per mantenere la qualità dell'acciaio inossidabile.
-

Istruzioni di sicurezza:

- **Manipolazione:** Utilizzare solo per pressare il caffè macinato. Evitare il contatto con superfici calde per prevenire ustioni.
 - **Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
-

Restrizioni di età:

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti.
 - I bambini devono utilizzarlo solo sotto la supervisione di un adulto.
-

Istruzioni per lo smaltimento:

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti metallici.
-

Avvertenze:

- **P102 :** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - **P103 :** Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto non contiene sostanze pericolose come definite negli elenchi H200 o EUH541.

Seguendo queste linee guida, garantirai una durata e prestazioni ottimali del tuo prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contatta il servizio clienti o il negozio dove hai acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Tamper Barista Macaron - ø 50,8 mm

Zawartość produktu:

- 1 x Tamper do kawy o średnicy 50,8 mm
-

Instrukcja użytkowania:

1. **Przed pierwszym użyciem:** Umyj tamper ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Dokładnie osusz.
 2. **Codzienne użytkowanie:** Używaj tampera do równomiernego ubijania mielonej kawy w kolbie ekspresu w celu uzyskania optymalnej ekstrakcji.
 3. **Użycie w urządzeniach:** Nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.
-

Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- **Mycie ręczne:** Tamper nie nadaje się do mycia w zmywarce. Czyść ręcznie i natychmiast osusz, aby zapobiec korozji.
 - **Przechowywanie:** Przechowuj w suchym miejscu, aby zachować jakość stali nierdzewnej.
-

Instrukcje bezpieczeństwa:

- **Obsługa:** Używaj tampera wyłącznie do ubijania mielonej kawy. Unikaj kontaktu z gorącymi powierzchniami, aby zapobiec poparzeniom.
 - **Dzieci:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec wypadkom.
-

Ograniczenia wiekowe:

- Produkt przeznaczony dla dorosłych.

- Dzieci mogą go używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
-

Instrukcje utylizacji:

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
-

Ostrzeżenia:

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - **P103:** Przeczytać etykietę przed użyciem.
-

Informacje o zagrożeniach:

- Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych zgodnie z listami H200 lub EUH541.
-

Przestrzegając tych wskazówek, zapewnisz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W razie pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Jay Hill Tamper Barista Macaron - ø 50,8 mm

Contenido del producto:

- 1 x Tamper de café con un diámetro de 50,8 mm
-

Instrucciones de uso:

1. **Antes del primer uso:** Lavar el tamper con agua tibia y un detergente suave. Secar bien.
 2. **Uso diario:** Usar el tamper para prensar de manera uniforme el café molido en el portafiltro para una extracción óptima.
 3. **Uso en electrodomésticos:** No apto para microondas ni horno.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- **Lavado a mano:** El tamper no es apto para lavavajillas. Lavar a mano y secar de inmediato para evitar la corrosión.
 - **Almacenamiento:** Guardar en un lugar seco para mantener la calidad del acero inoxidable.
-

Instrucciones de seguridad:

- **Manejo:** Usar el tamper solo para prensar café molido. Evitar el contacto con superficies calientes para prevenir quemaduras.
 - **Niños:** Mantener fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
-

Restricciones de edad:

- Este producto está destinado al uso por adultos.
 - Los niños solo deben usarlo bajo la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones de eliminación:

- Desechar el producto según las normativas locales sobre residuos metálicos.
-

Advertencias:

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
 - **P103:** Leer la etiqueta antes de usar.
-

Información sobre peligros:

- Este producto no contiene sustancias peligrosas según las listas H200 o EUH541.
-

Siguiendo estas pautas, garantizarás un rendimiento óptimo y duradero de tu producto. Para más información o preguntas específicas, contacta con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquiriste el producto.